

Elisabeth Blum

Peter Neitzke

(Hg.)

FavelaMetropolis

**Berichte und Projekte
aus Rio de Janeiro
und São Paulo**

**Bauverlag
Gütersloh · Berlin**

**Birkhäuser – Verlag für Architektur
Basel · Boston · Berlin**

Inhalt

Vorbemerkungen	8
<i>Marlene Fernandes</i> Zum Stand der brasilianischen Erfahrungen mit informellen Siedlungen	11
Texte der Rap-Formation Os Racionais (1)	14
<i>Ayse Pamuk, Fernando Cavallieri</i> Das Favela-Bairro-Programm. Neue Tendenzen bei der Aufwertung von Favelas in Rio de Janeiro	16
Estatuto da Cidade. Zum brasilianischen Stadtstatut von 2001.	43
Der Staat ist auf die Favelas angewiesen, und umgekehrt Ein Gespräch mit <i>Maria Lúcia Petersen</i> , Prefeitura da Cidade, Rio de Janeiro	47
Programme der Secreteria de Habitação, Rio de Janeiro	64
<i>Favela Bairro</i>	65
<i>Große Favelas</i>	66
<i>Bairrinho</i>	67
<i>Morar Legal</i>	68
<i>Morar Sem Risco</i>	69
<i>Morar Carioca</i>	70
<i>Novas Alternativas</i>	71
<i>Regularização Fundiária</i>	71
<i>Sonderprojekte</i>	72
Rio ist so etwas wie ein Zukunftslaboratorium Ein Gespräch mit <i>Jorge Mario Jáuregui</i> über die Urbanisierung von Favelas	75

Jorge Mario Jáuregui	
Favela-Interventionen in Rio de Janeiro.....	102
<i>Favela do Vidigal</i>	102
<i>Favela de Fubá-Campinho</i>	104
<i>Favela de Fernão Cardim</i>	106
<i>Favela de Rio das Pedras</i>	108
Archi 5 Arquitetos Associados, Rio de Janeiro	
Favela de Parque Royal	111
Texte der Rap-Formation Os Racionais (2).....	116
<i>Claus Bantel</i>	
Im Häusermeer	
São Paulos Erfahrungen mit Stadtplanung und Favela-Politik	118
Es gab bereits drei Präsidenten vor mir	
Ein Gespräch mit <i>João Miranda Neto</i> ,	
Präsident der Favela-Selbstverwaltung UNAS,	
Heliópolis, São Paulo.....	123
<i>Renata Semin</i> , Piratininga Arquitetos Associados,	
Sport- und Kulturzentrum Rua da Mina, Heliópolis, São Paulo ..	133
<i>Paulo Bastos</i>	
Favela-Interventionen in São Paulo	139
<i>Favela de Jardim Imbuías I</i>	139
<i>Favela de Jardim Floresta</i>	144
<i>Klaus Hart</i>	
„Würde ich die Realität so schildern,	
wie sie ist, könnte man das gar nicht publizieren.“	
Vom Alltag in brasilianischen Favelas	149
Autoren / Interviewpartner, Herausgeber	173